



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية  
نقالاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе  
Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в  
бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

ANNÉE 1965



# STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA TÉLÉPHONIE

DRESSÉE

D'APRÈS DES DOCUMENTS OFFICIELS

PAR LE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

---

YEAR 1965

# GENERAL TELEPHONE STATISTICS

COMPILED

FROM OFFICIAL DOCUMENTS

BY THE

GENERAL SECRETARIAT

OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

---

AÑO DE 1965

# ESTADÍSTICA GENERAL DE LA TELEFONÍA

ESTABLECIDA

CON DOCUMENTOS OFICIALES

POR LA

SECRETARÍA GENERAL

DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

## REMARQUES GÉNÉRALES

Selon les dispositions du numéro 248 du Règlement téléphonique (Révision de Genève, 1958), cette statistique générale de la téléphonie a été dressée par le Secrétariat général de l'U.I.T., conformément aux indications de la formule arrêtée par le C.C.I.T.T. (Livre bleu, Tome II, Avis E.81).

La lettre **E** insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par l'Etat.

La lettre **P** insérée après le nom du pays signifie: Exploitation par des organismes privés.

Les tirets dans les colonnes indiquent, soit que les renseignements font défaut, soit que le service auquel la rubrique se rapporte n'existe pas ou qu'il a été suspendu.

◆ Renseignements émanant de sources extérieures à l'Union. La publication de ces renseignements n'implique, de la part de l'U.I.T., aucune reconnaissance du statut de l'expéditeur par rapport à l'U.I.T. (Résolution n° 88 [modifiée] du Conseil d'administration).

Les « notes explicatives » figurant dans la formule statistique soumise aux offices pour remplissage sont reproduites à la page 8. Ces notes indiquent la manière d'interpréter certaines rubriques.

## GENERAL OBSERVATIONS

In accordance with the provisions of Number 248 of the Telephone Regulations (Geneva Revision, 1958), these General Telephone Statistics have been compiled by the General Secretariat of the I.T.U. in the form recommended by the C.C.I.T.T. (Blue Book, Volume II, Recommendation E.81).

The letter **E** after the name of the country indicates: Operated by the Government.

The letter **P** after the name of the country indicates: Operated by private agencies.

Dashes in the columns indicate either that no information is available or that the service in question does not exist or has been suspended.

◆ Information from sources outside the Union. The publication of this information implies no recognition by the I.T.U. of the status of the sender in relation to the I.T.U. (Resolution No. 88 [amended] of the Administrative Council).

The « explanatory notes » in the statistical form sent to Administrations for completion are given on page 8. They show how certain headings are to be interpreted.

## LISTE DES PAYS DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE FRANÇAIS

(La dénomination complète des noms de pays figure s'il y a lieu, en italique)

<i>Pays</i>	<i>Page</i>
Aden et Protectorat de l'Arabie du Sud	6
Algérie ( <i>Algérie [République Algérienne Démocratique et Populaire]</i> )	4
Allemagne ( <i>voir sous République Fédérale d'Allemagne et sous ◆ République Démocratique Allemande</i> )	4
Angola	4
Antigua	6
Antilles néerlandaises	4
Argentine ( <i>Argentine [République]</i> )	4
Ascension	6
Australie ( <i>Australie [Commonwealth de l']</i> )	4
Autriche	4
Bahama (îles)	6
Bahrain	4
Barbade	6
Basutoland	6
Belgique	4
Bermudes	6
Birmanie ( <i>Birmanie [Union de]</i> )	4
Brésil	6
Bulgarie ( <i>Bulgarie [République Populaire de]</i> )	4
Cameroun ( <i>Cameroun [République Fédérale du]</i> )	4
Canada	4
Cap-Vert (îles du)	4
Centrafricaine (République)	4
Chili	4
Chypre ( <i>Chypre [République de]</i> )	4
Comores	6
Côte française des Somalis	6
Cuba	4
Dahomey ( <i>Dahomey [République du]</i> )	4
Danemark (y compris les îles Féroé)	4
Dominique	6
El Salvador ( <i>El Salvador [République de]</i> )	4
Espagne	4
Etats-Unis ( <i>Etats-Unis d'Amérique</i> )	4
Ethiopie	4
Fidji (îles)	4
Finlande	4
France	4
Gabon ( <i>Gabonaise [République]</i> )	4
Gambie	6
Ghana	4
Gibraltar	6
Gilbert et Ellice (îles)	6
Grèce	4
Grenade	6
Guinée portugaise	4
Guyane britannique	6
Haute-Volta ( <i>Haute-Volta [République de]</i> )	4
Honduras britannique	6
Hongkong	6
Hongroise ( <i>République Populaire</i> )	4
Inde ( <i>Inde [République de l']</i> )	4
Indonésie ( <i>Indonésie [République d']</i> )	4
Iraq ( <i>Iraq [République d']</i> )	4
Irlande	4
Islande	4
Israël ( <i>Israël [État d']</i> )	4
Italie	4
Japon	6
Koweit ( <i>Koweit [État de]</i> )	4
Laos ( <i>Laos [Royaume du]</i> )	4
Libye ( <i>Libye [Royaume de]</i> )	4

## LIST OF COUNTRIES IN ENGLISH ALPHABETICAL ORDER

(The full names of countries are given in italics where necessary)

<i>Countries</i>	<i>Page</i>
Aden and Protectorate of South Arabia	6
Algeria ( <i>Algérie [Algérien Democratic and Popular Republic]</i> )	4
Angola	4
Antigua	6
Argentina ( <i>Argentine Republic</i> )	4
Ascension	6
Australia ( <i>Australia [Commonwealth of]</i> )	4
Austria	4
Bahamas	6
Bahrain	4
Barbados	6
Basutoland	6
Belgium	4
Bermuda	6
Brazil	6
British Guiana	6
British Honduras	6
Bulgaria ( <i>Bulgaria [People's Republic of]</i> )	4
Burma ( <i>Burma [Union of]</i> )	4
Cameroon ( <i>Cameroon [Federal Republic of]</i> )	4
Canada	4
Cape Verde Islands	4
Central African Republic	4
Chad ( <i>Chad [Republic of the]</i> )	6
Chile	4
Comoro Islands	6
Cuba	4
Cyprus ( <i>Cyprus [Republic of]</i> )	4
Czechoslovakia ( <i>Czechoslovak Socialist Republic</i> )	6
Dahomey ( <i>Dahomey [Republic of]</i> )	4
Denmark (including the Faroes)	4
Dominica	6
El Salvador ( <i>El Salvador [Republic of]</i> )	4
Ethiopia	4
Federal Republic of Germany	4
Fiji Islands	6
Finland	4
France	4
French Overseas Territories ( <i>Group of Territories represented by the French Overseas Post and Telecommunication Agency</i> )	6
French Polynesia	6
French Somaliland	6
Gabon ( <i>Gabon Republic</i> )	4
Gambia	6
◆ German Democratic Republic	4
Germany (see Federal Republic of Germany and ◆ German Democratic Republic)	4
Ghana	4
Gibraltar	6
Gilbert and Ellice Islands	6
Greece	4
Grenada	6
Guinée portugaise	4
Guyane britannique	6
Haute-Volta ( <i>Haute-Volta [République de]</i> )	4
Honduras britannique	6
Hongkong	6
Hongroise ( <i>République Populaire</i> )	4
Inde ( <i>Inde [République de l']</i> )	4
Indonésie ( <i>Indonésie [République d']</i> )	4
Iraq ( <i>Iraq [République d']</i> )	4
Irlande	4
Islande	4
Israël ( <i>Israël [État d']</i> )	4
Italie	4
Japon	6
Koweit ( <i>Koweit [État de]</i> )	4
Laos ( <i>Laos [Royaume du]</i> )	4
Libye ( <i>Libye [Royaume de]</i> )	4

## OBSERVACIONES GENERALES

Según lo dispuesto en el número 248 del Reglamento Telefónico (Revisión de Ginebra, 1958), esta Estadística General de la Telefonía ha sido preparada por la Secretaría General de la U.I.T. de conformidad con el modelo aprobado por el C.C.I.T.T. (Libro Azul, Tomo II, Recomendación E.81).

La letra **E** que figura después del nombre del país significa: Explotación por el Estado.

La letra **P** que figura después del nombre del país significa: Explotación por organismos privados.

Los guiones en las columnas indican, o bien que se carece de información, o que el servicio a que se refiere la rúbrica no existe o ha sido suspendido.

◆ Informes procedentes de fuentes ajenas a la Unión. La publicación de estas informaciones no supone el reconocimiento por parte de la Unión del estatuto del remitente con relación a la Unión. Resolución n.º 88 [modificada] del Consejo de Administración).

Las « notas explicativas » que figuran en el formulario estadístico presentado a las oficinas y que éstas deben llenar de acuerdo con las indicaciones que contienen sobre la manera de interpretar ciertas rúbricas, se reproducen en la página 8.

## LISTA DE PAÍSES EN ESPAÑOL POR ORDEN ALFABÉTICO

(Si ha lugar, se indica en *italicas* la denominación completa del país)

<i>Países</i>	<i>Página</i>
Aden y Protectorado de Arabia Meridional	6
Alemania ( <i>véase República Federal de Alemania y ◆ República Democrática Alemana</i> )	4
Alto Volta ( <i>Alto Volta [República del]</i> )	4
Angola	4
Antigua	6
Argelia ( <i>Argelia [República Argelina Democrática y Popular]</i> )	4
Ascensión	6
Australia ( <i>Australia [Federación del]</i> )	4
Austria	4
Bahamas (islas)	6
Bahrain	4
Barbada	6
Basutolandia	6
Bélgica	4
Bermudas	6
Birmania ( <i>Birmania [Unión de]</i> )	4
Brasil	6
Bulgaria ( <i>Bulgaria [República Popular de]</i> )	4
Cabo Verde (islas de)	4
Camerún ( <i>Camerún [República Federal del]</i> )	4
Canadá	4
Centroafricana (República)	4
Comores	6
Costa francesa del País de los Somalies	6
Cuba	4
Chad ( <i>Chad [República del]</i> )	6
Chile	6
Chipre ( <i>Chipre [República de]</i> )	4
Dahomey ( <i>Dahomey [República del]</i> )	4
Dinamarca (incluidas las Islas Feroé)	4
Dominica	4
El Salvador ( <i>El Salvador [República de]</i> )	4
España	4
Estados Unidos ( <i>Estados Unidos de América</i> )	4
Etiopía	4
Fidji (islas)	6
Finlandia	4
Francia	4
Gabón ( <i>Gabonesa [República]</i> )	4
Gambia	6
Ghana	4
Gibraltar	6
Gilbert y Ellice (islas)	6
Granada	6
Grecia	4
Guayana británica	6
Guinea portuguesa	4
Honduras británica	6
Hongkong	6
Húngara ( <i>República Popular</i> )	4
India ( <i>India [República del]</i> )	4
Indonesia ( <i>Indonesia [República del]</i> )	4
Iraq ( <i>Iraq [República de]</i> )	4
Irlanda	4
Islandia	4
Israel ( <i>Israel [Estado de]</i> )	4
Italia	4
Japón	6
Kuwait ( <i>Kuwait [Estado de]</i> )	4

Pays	Page	Countries	Page	Países	Página
Luxembourg	4	Kuwait (Kuwait [State of])	4	Laos (Laos [Kingdom of])	4
Macau	4	Laos (Laos [Kingdom of])	4	Libia (Libia [Reino de])	4
Madagascar (Malgache [République])	4	Libya (Libya [Kingdom of])	4	Luxemburgo	4
Malaisie	4	Luxembourg	4	Macao	4
Malawi	4	Macao	4	Madagascar (Malgache [República])	4
Maroc (Maroc [Royaume du])	4	Malawi	4	Malasia	4
Maurice (Ile)	6	Malaysia	4	Malauí	4
Mexique	4	Mauritius	6	Marruecos (Marruecos [Reino de])	4
Monaco	4	Mexico	4	Mauricio (Isla)	6
Montserrat	6	Monaco	4	Méjico	4
Mozambique	4	Montserrat	6	Mónaco	4
Muscat	4	Morocco (Morocco [Kingdom of])	4	Montserrat	6
Niger (Niger [République du])	4	Mozambique	4	Mozambique	4
Nigerian (Nigeria [République Fédérale de])	4	Muscat	4	Muscat	4
Norvège	4	Netherlands (Netherlands [Kingdom of the])	4	Niger (Niger [República del])	4
Nouvelle-Calédonie et Dépendances	6	Netherlands Antilles	4	Nigeria (Nigeria [República Federal del])	4
Nouvelle-Zélande	4	New Caledonia and Dependencies	6	Noruega	4
Pakistan	4	New Zealand	4	Nueva Caledonia y Dependencias	6
Paraguay	4	Niger (Niger [Republic of the])	4	Nueva Zelanda	4
Pays-Bas (Pays-Bas [Royaume des])	4	Nigeria (Nigeria [Federal Republic of])	4	Paises Bajos (Paises Bajos [Reino de los])	4
Pologne (République Populaire de)	6	Norway	* 4	Pakistán	4
Polynésie française	6	Overseas Territories (United Kingdom) (Overseas Territories for the international relations of which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are responsible)	6	Paraguay	4
Portugal	4	Pakistan	4	Polinesia francesa	6
Provinces portugaises d'Outre-Mer	4	Paraguay	4	Polonia (República Popular de)	6
Qatar (Doha)	4	Poland (People's Republic of)	6	Portugal	4
◆ République Démocratique Allemande	4	Portugal	4	Provincias portuguesas de Ultramar	4
République Fédérale d'Allemagne	4	Portuguese Guinea	4	Qatar (Doha)	4
Rhodésie	4	Portuguese Oversea Provinces	4	Reino Unido (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	4
Roumanie (Roumanie [République Socialiste de])	6	Portuguese Timor	4	◆ Républica Democrática Alemana	4
Royaume-Uni (Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord)	4	Qatar (Doha)	4	República Federal de Alemania	4
Seychelles	6	Rhodesia	4	Rhodesia	4
Singapour (Singapour [République de])	4	Roumanie (Roumanie [Socialist Republic of])	6	Rumania (Rumania [República Socialista de])	6
Souaziland	6	Seychelles	6	Seychelles	6
Sudafricaine (République)	4	Singapore (Singapore [Republic of])	4	Singapur (Singapur [República de])	4
Suède	4	South Africa (Republic of)	4	Siria (República Árabe Siria)	6
Suisse (Suisse [Confédération])	6	Spain	4	Suazilandia	6
Syrie (République Arabe Syrienne)	6	Swaziland	6	Sudafricana (República)	4
S. Christophe	6	Sweden	4	Suecia	4
S. Hélène	6	Switzerland (Switzerland [Confederation of])	6	Suiza (Suiza [Confederación])	6
S. Lucie	6	Syria (Syrian Arab Republic)	6	S. Cristóbal	6
S. Pierre et Miquelon	6	St. Christopher	6	Sta. Elena	6
S. Tomé et Principe	4	St. Helena	6	Sta. Lucia	6
S. Vincent	6	St. Lucia	6	S. Pedro y Miquelón	6
Tchad (Tchad [République du])	6	St. Pierre and Miquelon	6	Sto. Tomé y Principe	4
Tchécoslovaquie (Tchécoslovaque [République Socialiste])	6	St. Thome and Principe	4	S. Vicente	6
Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni) (Territoires d'Outre-Mer dont les relations internationales sont assurées par le Gouvernement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord)	6	St. Vincent	6	Tailandia	6
Territoires français d'Outre-Mer (Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer)	6	Thailand	6	Territorios de Ultramar (Reino Unido) (Territorios de Ultramar cuyas relaciones internacionales correan a cargo del Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)	6
Thaïlande	6	Togo (Togolese Republic)	6	Territorios franceses de Ultramar (Conjunto de Territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar)	6
Timor portugais	4	Tonga	6	Timor portugués	4
Togo (Togolaise [République])	6	Trinidad and Tobago	6	Togo (Togolesa [República])	6
Tonga	6	Tunisia	6	Tonga	6
Trinité et Tobago	6	Turkey	6	Trinidad y Tobago	6
Tunisie	6	United Kingdom (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland)	4	Túnez	6
Turquie	6	United States (United States of America)	4	Turquia	6
Yougoslavie (Yougoslavie [République Socialiste Fédérative de])	6	Upper Volta (Upper Volta [Republic of])	4	Yugoeslavía (Yugoeslavía [República Federativa Socialista de])	6
		Yugoslavia (Yugoslavia [Federal Socialist Republic of])	6		

Statistique générale de la téléphonie — General Telephone

Nom du pays Name of country Nombre del país	Population du pays <sup>1)</sup> Population of the country <sup>1)</sup> Población del país <sup>1)</sup>	a) manuels (sans cadran d'appel manuel, "without dial") — manuales (sin disco de llamada)	Trafic téléphonique											
			II Nombre des postes téléphoniques principaux <sup>2)</sup> Number of main telephone stations <sup>2)</sup> Número de estaciones telefónicas principales <sup>2)</sup>			III Nombre des postes de toute nature (principaux, supplémentaires, publics, de service, etc.) pouvant avoir accès au réseau téléphonique général — Number of telephone stations of all kinds (main, extension, public, service, etc.) having access to the general telephone network — Número de estaciones telefónicas de toda índole (principales, suplementarias, públicas, de servicio, etc.)			IV Densité téléphonique: nombre de postes de toute nature par 100 habitants — Telephone density: Number of stations of all kinds per 100 inhabitants — Densidad telefónica: Número de estaciones de toda índole por 100 habitantes					
			b) automatiques (avec cadran d'appel ou clavier) — automáticas (con dial or key set) — automáticas (con disco o teclado)											
Algérie — Algeria — Argelia . . . . .	E	11 800 000	21 639	47 185	139 602	1,18	—	—	85 786 612	—	—	—	—	—
Argentine — Argentina — Argentina . . . . .	P	{ 22 352 000	110 368	989 784	1 383 591	6,71	457 968 907	258 466 250	—	—	—	—	—	—
Australie <sup>1)</sup> — Australia — Australia <sup>1)</sup> . . . . .	E	11 136 000	13 410	74 262	114 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autriche — Austria — Austria . . . . .	E	7 215 000	30 489	1 659 562	2 810 833	24,74	—	—	129 911 167	—	—	—	—	—
Bahrain . . . . .	P	175 000	—	624 282	1 008 693	13,94	—	—	7 556 457	—	—	—	—	—
Belgique <sup>1)</sup> — Belgium <sup>1)</sup> — Bélgica <sup>1)</sup> . . . . .	E	9 499 234	58 939	1 000 281	1 557 673	16,4	—	—	—	—	—	—	—	—
Birmanie — Burma — Birmania . . . . .	E	24 229 000	4 138	9 440	18 897	—	—	—	781 956 920	—	—	—	—	—
Bulgarie — Bulgaria — Bulgaria . . . . .	E	8 226 564	133 995	—	279 201	3,38	—	—	—	—	—	—	—	—
Cameroun — Cameroon — Camerún . . . . .	E	5 150 000	1 046	3 878	8 936	—	—	—	6 070 198	—	—	—	—	—
Canada — Canada — Canadá . . . . .	EP	19 785 000	342 000	7 098 000	7 440 000	37,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Centrafricaine (République) — Central African Republic — Centroafricana (República) . . . . .	E	1 320 000	192	1 279	2 838	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chili — Chile — Chile . . . . .	EP	8 112 379	27 788	144 446	263 183	3,24	—	—	11 862 807	87 827	—	—	—	—
Cypre — Cyprus — Chipre . . . . .	E	594 000	172	18 465	28 246	4,75	—	—	30 295 267	—	—	—	—	—
Cuba . . . . .	E	7 630 000	13 421	157 909	230 936	3,03	—	—	3 130 131	—	—	—	—	—
Dahomey . . . . .	E	2 000 000	816	1 709	4 285	0,2	3 011 130	6 123	1 003 710	2 041	—	—	—	—
Danemark (y compris les îles Féroé) <sup>1)</sup> — Denmark (including the Faroes) <sup>1)</sup> — Dinamarca (incluidas las Islas Feroe) <sup>1)</sup> . . . . .	EP	4 808 000	312 221	723 419	1 363 988	—	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador . . . . .	E	2 878 559	—	22 000	27 711	—	4 187 808 160	—	—	—	—	—	—	—
Espagne — Spain — España . . . . .	EP	31 339 000	395 188	1 422 160	2 771 616	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Etats-Unis — United States — Estados Unidos . . . . .	EP	195 245 000 <sup>1)</sup>	57 989 000	93 659 000	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ethiopie — Ethiopia — Etiopia . . . . .	E	22 900 000	2 734	14 229	24 791	0,1	29 080 081	—	—	—	—	—	—	—
Finlande — Finland — Finlandia . . . . .	EP	4 626 956	77 517	529 765	835 682	18,1	1 962 090 640 <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	—
France — France — Francia: Météropole — Metropolitan — Metrópoli . . . . .	E	48 699 000	939 155	2 023 305	6 116 700	12,56	6 536 569 101	124 565 346	2 199 468 000	5 707 819	—	—	—	—
Départements d'Outre-Mer — Oversea Departments — Departamentos de Ultramar . . . . .	E	1 043 300	8 929	7 518	29 346	—	17 290 376	—	17 290 376	—	—	—	—	—
Gabon — Gabon — Gabón . . . . .	E	600 000	25	1 976	3 790	0,63	—	—	3 528 822	—	—	—	—	—
Ghana . . . . .	E	7 340 000	9 497	25 470	34 967	0,45	—	—	26 676 992	—	—	—	—	—
Grèce — Greece — Grecia . . . . .	E	8 550 000	22 204	401 749	508 262	5,94	1 131 896 777	—	1 046 481 561	—	—	—	—	—
Haute-Volta — Upper Volta — Alto Volta . . . . .	E	4 750 000	490	2 458	0,05	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hongroise (République Populaire) — Hungarian People's Republic — Húngara (República Popular) . . . . .	E	10 160 380	66 323	237 430	566 026	5,57	—	—	16 640 000	—	—	—	—	—
Inde <sup>1)</sup> — India <sup>1)</sup> — India <sup>1)</sup> . . . . .	EP	471 624 000	181 340	440 723	860 896	0,17	138 440 000	—	—	—	—	—	—	—
Indonésie — Indonesia — Indonesia . . . . .	E	105 000 000	75 567	45 697	172 097	0,163	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq . . . . .	E	7 000 000	12 193	49 976	73 655	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Irlande <sup>1)</sup> — Ireland <sup>1)</sup> — Irlanda <sup>1)</sup> . . . . .	E	2 849 000	41 029	115 222	217 102	—	225 300 028	—	173 151 508	—	—	—	—	—
Islande — Iceland — Islandia . . . . .	E	193 758	9 962	34 750	55 800	28,8	—	—	82 214 000	—	—	—	—	—
Israël — Israel — Israel . . . . .	E	2 599 000	—	162 716	257 669	9,91	—	—	604 146 625	—	—	—	—	—
Italie — Italy — Italia . . . . .	P	52 931 498	77 372	4 461 756	5 980 702	11,30	—	—	3 565 412 729	661 887	—	—	—	—
Koweit <sup>1)</sup> — Kuwait <sup>1)</sup> — Kuwait <sup>1)</sup> . . . . .	E	467 780	—	12 041	23 641	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Laos . . . . .	E	2 500 000	246	779	1 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Libye — Libya — Libia . . . . .	E	1 350 000	189	344	16 038	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxembourg — Luxembourg — Luxemburgo . . . . .	E	330 000	—	59 199	79 744	24,1	42 903 189	31 522 480	42 903 189 <sup>1)</sup>	1 802 075	—	—	—	—
Madagascar . . . . .	E	6 538 000	4 139	5 271	19 330	0,29	—	—	13 248 241	—	—	—	—	—
Malaisie — Malaysia — Malasia . . . . .	E	8 690 421	9 467	69 974	131 668	1,51	85 476 394	—	—	—	—	—	—	—
Malawi — Malawi — Malauí . . . . .	E	3 900 000	615	2 988	7 157	—	10 656 507	—	—	—	—	—	—	—
Maro <sup>1)</sup> — Morocco <sup>1)</sup> — Marruecos <sup>1)</sup> . . . . .	EP	12 360 000	16 132	72 391	142 135	1,15	—	151 913 728	—	—	—	—	—	—
Mexique <sup>1)</sup> — Mexico <sup>1)</sup> — México <sup>1)</sup> . . . . .	EP	39 642 671	18 906	452 844	724 135	1,82	—	—	—	—	—	—	—	—

## Statistique générale de la téléphonie — General Telephone

Nom du pays <i>Name of country</i> Nombre del país	Population du pays <sup>1)</sup> <i>Population of the country</i> Población del país <sup>1)</sup>	II Nombre des postes téléphoniques principaux <sup>2)</sup> <i>Number of main telephone stations<sup>2)</sup></i> Número de estaciones telefónicas principales <sup>2)</sup>		Nombre des postes téléphoniques de toute nature (principaux, supplémentaires, publics, de service, etc.) pouvant avoir accès au réseau téléphonique général — <i>Number of telephone stations of all kinds (main, extension, public, service, etc.) having access to the general telephone network</i> — Número de estaciones telefónicas de toda índole (principales, supletorias, públicas, de servicio, etc.) pudiendo tener acceso a la red telefónica general	Densité téléphonique: nombre de postes de toute nature par 100 habitants — <i>Telephone density: Number of stations of all kinds per 100 inhabitants</i> — Densidad telefónica: Número de estaciones de toda índole por 100 habitantes	IV a) Trafic enregistré aux compteurs des abonnés <i>Traffic recorded on subscriber's meters</i> Tráfico registrado en los contadores de los abonados			
		a) manuels (sans cadran d'appel) — <i>manual (without dial)</i> — manuales (sin disco de llamada)				Nombre total des impulsions: <i>Total number of pulses:</i> Número total de impulsos:		(ou éventuellement) — (or) (o eventualmente) Evaluation du nombre de conversations: — <i>Estimate of number of conversations:</i> — Evaluación del número de conferencias	
		i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional	i) Trafic national <i>National traffic</i> Tráfico nacional	ii) Trafic international <i>International traffic</i> Tráfico internacional				
Suisse — Switzerland — Suiza . . . . . E	5 880 000	—	1 466 412	2 259 077	38,4	3 803 000 000 <sup>1)</sup>	34 400 000 <sup>1)</sup>	1 257 118 000	2 870 000
Syrie — Syria — Siria . . . . . E	5 467 135	7 874	49 010	78 022	1,4	—	—	—	—
Tchad — Chad — Chad . . . . . E	3 500 000	—	1 783	3 193	0,91	—	—	—	—
Tchécoslovaquie — Czechoslovakia — Checoslovaquia . . . . . E	14 194 158	80 488	623 526	1 491 621	10,51	886 553 412	—	863 318 867	—
Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni) — Overseas Territories (United Kingdom) — Territorios de Ultramar (Reino Unido):									
Aden et Protectorat de l'Arabie du Sud — Aden and Protectorate of South Arabia — Aden y Protectorado de Arabia Meridional . . . . . E	705 000	144	7 606	—	1,1				
Antigua . . . . . E	60 000	—	—	—	—				
Ascension — Ascension — Ascension . . . . P	332	5	72	77	23,2				
Bahama (Iles).—Bahamas — Bahamas (Islas) EP	134 000	—	—	17 198	—				
Barbade — Barbados — Barbada . . . . P	242 000	—	10 801	15 488	—				
Basutoland — Basutoland — Basutolandia . . . E	800 000	325	469	1 469	—				
Bermudes — Bermuda — Bermudas . . . . P	48 800	—	13 292	21 623	44,3				
Dominique — Dominica — Dominica . . . . EP	64 000	—	—	—	—				
Fidji (Iles) — Fiji Islands — Fidji (Islas) . . . E	470 000	3 166	3 851	11 300	2,4				
Gibraltar <sup>1)</sup> . . . . E	24 074	—	2 922	4 538	18,85				
Gilbert et Ellice (Iles) — Gilbert and Ellice Islands — Gilbert y Ellice (Islas) . . . . E	51 900	13	—	—	—				
Grenade — Grenada — Granada . . . . EP	93 000	—	1 291	1 865	0,025				
Guyane britannique — British Guiana — Guayana Británica . . . . E	654 716	299	5 843	10 665	1,63	8 934 938		8 934 938	
Honduras britannique — British Honduras — Honduras Británica . . . . EP	103 000	—	—	1 225	—				
Hongkong . . . . P	3 950 000	102	202 383	261 475	6,6				
Maurice (Ile) <sup>1)</sup> — Mauritius <sup>1)</sup> — Mauricio (Isla) <sup>1)</sup> E	722 000	2 835	6 344	13 634	—	13 990 583		4)	
Montserrat . . . . E	14 000	—	—	—	—				
Seychelles . . . . P	46 000	—	347	580	—			365 000	
Souaziland — Swaziland — Sualizandia . . . E	290 000	929	930	3 318	1,14				
S. Christophe — St. Christopher — S. Cristóbal E	38 113	—	—	—	—			1 423 274	
S. Hélène — St. Helena — Sta. Elena . . . E	5 000	—	—	—	—				
S. Lucie — St. Lucia — Sta. Lucia . . . E	92 000	—	—	—	—				
S. Vincent — St. Vincent — S. Vicente . . . E	85 000	—	—	—	—				
Tonga . . . . E	71 000	562	—	716	1				
Territoires français d'Outre-Mer — French Overseas Territories — Territorios franceses de Ultramar:									
Comores — Comoro Islands — Comores . . . E	230 000	339	—	495	0,22				
Côte française des Somalis — French Somaliland — Costa francesa del País de los Somalies . . . E	81 000	—	833	1 722	2,12	1 215 361		1 215 361	
Nouvelle-Calédonie et Dépendances — New Caledonia and Dependencies — Nueva Caledonia y Dependencias . . . E	89 000	798	2 254	4 745	5,5	3 096 000		2 695 000	
Polynésie française — French Polynesia — Polinesia francesa . . . E	85 000	1 862	—	3 776	4,44	2 374 000		2 100 000	
S. Pierre et Miquelon — St. Pierre and Miquelon — S. Pedro y Miquelón . . . E	5 025	550	—	684	13,6	571 504		571 504	
Thaïlande — Thailand — Tailandia . . . . E	30 591 000	6 510	47 265	77 733	0,25	—		125 111 350	
Togo . . . . E	1 658 900	549	1 080	3 073	0,18	—		2 137 233	5 974
Trinité et Tobago — Trinidad and Tobago — Trinidad y Tobago . . . . E	978 800	1 600	20 605	38 880	3,97	12 394 311		89 726 610 <sup>1)</sup>	
Tunisie <sup>1)</sup> — Tunisia <sup>1)</sup> — Túnez <sup>1)</sup> . . . . E	4 400 000	18 025	22 425	50 383	1,15	23 215 789 <sup>2)</sup>			
Turquie — Turkey — Turquía . . . . E	30 677 000	44 111	199 250	351 135	—	329 884 783 <sup>1)</sup>			
Yougoslavie — Yugoslavia — Yugoslavia . . . E	19 508 000	27 265	206 919	414 656	2,13	142 121 000			
Derniers renseignements reçus/Last minute information/ Últimos datos recibidos:									
Brésil — Brazil — Brasil . . . . . EP	84 000 000	173 546 <sup>1)</sup>	983 428 <sup>1)</sup>	1 263 072 <sup>1)</sup>	1,5 <sup>1)</sup>	—			
Gambie — Gambia — Gambia . . . . . E	315 486	52	728	1 189	0,37	24 074 871 000		1 287 758	
Japon <sup>1)</sup> — Japan <sup>1)</sup> — Japón <sup>1)</sup> . . . . P	98 710 000	1 152 046	6 243 142	11 176 498 <sup>2)</sup>	11,3				
Pologne (République Populaire de) — Poland (People's Republic of) — Polonia (República Popular de) . . . E	31 551 000	167 345	616 169	1 294 046	4,1	—		92 890 000 <sup>1)</sup>	
Roumanie — Roumania — Rumania . . . . E	19 027 000	63 066 <sup>1)</sup>	242 696	473 122	2,5	—			

## **Statistics — Estadística general de la telefonía**

V

de départ enregistré ou évalué <sup>3)</sup> — Recorded or estimated outgoing telephone traffic <sup>3)</sup> — Tráfico telefónico de salida registrado o evaluado <sup>3)</sup>

b) Trafic enregistré automatiquement sur tickets, bandes, etc. — Traffic recorded automatically on tickets, tapes, etc. — Tráfico registrado automáticamente en tickets, cintas, etc.		c) Trafic enregistré manuellement sur tickets, états, etc. — Traffic recorded manually on tickets, cards, etc. — Tráfico registrado manualmente en tickets, estadios, etc.		d) Trafic couvert par un régime forfaitaire: — Traffic covered by a fixed-charge system: — Tráfico comprendido en un régimen a tanto alzado:		e) Trafic total: — Total traffic: — Tráfico total:	
Nombre total de conversations: Total number of conversations: Número total de conferencias:		Nombre total de conversations: Total number of conversations: Número total de conferencias:				Nombre total de conversations: Total number of conversations: Número total de conferencias:	
i) Trafic national National traffic Tráfico nacional	ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional	i) Trafic national National traffic Tráfico nacional	ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional	Total d'impulsions Total number of pulses Total de impulsos	(ou éventuellement) — (or) (o eventualmente) Evaluation du nombre de conversations — Estimate of number of conversations — Evaluación del número de conferencias	i) Trafic national National traffic Tráfico nacional	ii) Trafic international International traffic Tráfico internacional
—	227 000	110 000 2 555 167	9 564 000 538 149	—	—	1 257 228 000 2 555 167 2 507 991 <sup>1)</sup>	12 661 000 538 149 6 381 <sup>1)</sup>
—	—	121 515 279	332 434	—	69 065 500	1 053 899 646	332 434
—	—	—	—	—	8 904 000	8 904 000	3 514 <sup>1)</sup>
—	—	—	13 602 1 006 462 789 28 988 154 795 116 277 3 059	—	—	—	13 602 1 006
—	—	—	75 737	—	54 750 000	54 750 000 1 265 090 <sup>1)</sup> 17 412 102	28 988 154 795 116 277 3 059
—	—	—	13 943	—	7 254 038	11 700 000 <sup>1)</sup> 7 254 038	24 000 <sup>1)</sup> 75 737
—	—	1 097 520	14 575	—	—	—	13 943
—	—	—	1 621	—	—	2 495 000	14 575
5 774 655 <sup>1)</sup>	—	2 212 313 <sup>2)</sup> 1 539 <sup>2)</sup>	198 305 1 243 <sup>3)</sup> 4 709 25	—	986 000 000 <sup>3)</sup>	1 366 580 993 986 968 4) — 365 000	1 621 198 305 1 243 <sup>3)</sup> 4 709 25
—	—	—	914 512	—	156 200	—	5 426 98 6 898 7 238
—	—	—	324	—	—	—	324
—	—	230 424	—	—	53 664	284 088	—
—	—	710	7 936	—	—	1 216 071	7 936
—	—	171 500	3 358	—	108 000	2 974 500	3 358
—	—	136 000	2 650	—	16 000	2 252 000	2 650
—	—	761 547 241 754	408 112 963	—	16 625 288	571 504 142 498 185 2 378 987	408 112 963 5 974
—	—	1 335 390 <sup>1)</sup> 6 132 125 <sup>3)</sup> 21 415 685 <sup>2)</sup> 29 750 000	44 448 146 214 <sup>4)</sup> 149 258 392 000	—	—	91 062 000 <sup>1)</sup> 351 300 468 29 750 000	44 448 149 258 392 000
—	—	—	—	55 534 000	—	—	—
—	—	107 327 859 <sup>2)</sup> 41 873 1 048 003 000	37 141 3 543 288 826	—	6 606 837 000 <sup>3)</sup> 4 523 349 000	6 714 164 859 <sup>4)</sup> 1 329 631	37 141 3 543 288 826
—	—	110 327 429 <sup>1)</sup> 71 517 000 <sup>2)</sup>	353 824 185 770	—	21 109 000 <sup>1)</sup>	224 326 429 <sup>1)</sup>	353 824

## NOTES EXPLICATIVES

### Population du pays

- 1) Les chiffres qui figurent sous cette rubrique sont extraits de la Statistique des Nations Unies.

### Nombre des postes téléphoniques principaux

- 2) La définition du poste téléphonique principal figure dans le Répertoire des définitions des termes essentiels utilisés dans le domaine des télécommunications sous le n° 13.21 de l'édition de 1961:

« Poste (téléphonique) principal: poste d'abonné ayant un numéro d'appel et directement relié à un central téléphonique par une ligne principale ».

Le « poste principal » faisant l'objet de la rubrique II est un poste téléphonique auquel correspond un numéro dans les équipements du central téléphonique. Il est entendu que:

- la ligne reliant le poste principal au central téléphonique peut être soit une ligne individuelle soit une ligne partagée;
- dans le cas d'une installation d'abonné comportant plusieurs postes téléphoniques (installation d'abonné à postes supplémentaires), le nombre de postes principaux à compter est égal au nombre de lignes reliant cette installation au central téléphonique, que ces lignes soient à exploitation bidirectionnelle ou à exploitation unidirectionnelle.

A titre d'exemple, une installation d'abonné avec postes supplémentaires est desservie par 50 lignes la reliant au central téléphonique. L'installation comporte 10 positions d'opératrices (avec par conséquent 10 postes d'opératrices) et 500 postes supplémentaires sont raccordés à l'installation.

Conformément à la définition ci-dessus, il faut compter pour cette installation 50 postes principaux (c'est-à-dire autant que de lignes d'abonné reliant l'installation au central). En sens inverse, il ne faut donc compter dans ce cas:

- ni un poste principal (ce qui correspondrait à l'installation),
- ni 10 postes principaux (ce qui correspondrait aux postes de positions d'opératrices).

### Trafic téléphonique de départ enregistré ou évalué

- 3) Il est laissé à l'appréciation des administrations ou des exploitations privées de remplir tout ou partie des sous-rubriques a)-e). Le cas échéant elles ont mis avec une accolade les données relatives à plusieurs rubriques.

## EXPLANATORY NOTES

### Population of the country

- 1) The figures given under this heading have been taken from the United Nations Statistics.

### Number of main telephone stations

- 2) A main station is defined in No. 13.21 of the List of Definitions of Essential Telecommunication Terms, 1961 edition, as follows:

“ Main station: a subscriber's station which is used for originating calls and on which incoming calls from the exchange or from an extension station are answered ”.

A “ main station ” within the meaning of heading II is a telephone station which has a corresponding number in the telephone exchange equipment. It is understood that :

- the line connecting the main station to the telephone exchange may be either an exclusive exchange line or a shared line;
- when a subscriber's station has several extensions (private branch exchange), the number of main stations is equal to the number of lines connecting the installation to the telephone exchange, whether these lines are operated in one direction or in both directions.

Example : A subscriber's station with extensions is served by 50 lines which connect it to the telephone exchange. The installation has 10 operating positions (and, therefore, 10 “ operator's stations ”) and 500 extensions.

In accordance with the above definition, this installation must be counted as having 50 main stations (i.e. as many stations as there are subscriber lines connecting the installation to the exchange). It will not, on the other hand, be counted as having :

- either one main station (which would refer to the installation),
- or 10 main stations (which would correspond to the number of stations at operating positions).

### Recorded or estimated outgoing telephone traffic

- 3) It is for Administrations or Private Operating Agencies to decide whether to fill sub-headings a)-e) in full or in part. If necessary, they have put together, in brackets, data coming under several headings.

## NOTAS EXPLICATIVAS

### Población del país

- 1) Las cifras que figuran en esta rúbrica se han tomado de la Estadística de las Naciones Unidas.

### Número de estaciones telefónicas principales

- 2) La definición de estación telefónica principal figura en el Repertorio de definiciones de los términos esenciales utilizados en telecomunicaciones con el n.º 13.21 (edición de 1961) y reza así:

« Estación (telefónica) principal: Estación de abonado, con un número de llamada conectada directamente a una central telefónica mediante una línea principal ».

La « estación telefónica principal » de que se trata en el título II es una estación telefónica a la cual corresponde un número en el equipo de la central telefónica. En la inteligencia de que:

- la línea que conecta a la estación principal con la central telefónica lo mismo puede ser individual que compartida;
- en el caso de una instalación de abonado con varias estaciones telefónicas (instalación de abonado con estaciones supletorias), el número de estaciones principales que han de contarse es igual al número de líneas que conecten a esta instalación con la central telefónica, lo mismo si estas líneas se explotan en una dirección o en dos direcciones.

Ejemplo: una instalación de abonado con estaciones supletorias está atendida por medio de 50 líneas que la conectan a la central telefónica. La instalación comprende 10 posiciones de operadora (y, por consiguiente, 10 estaciones de operadora) y 500 estaciones supletorias.

De conformidad con la definición precedente, hay que contar para esta instalación 50 estaciones principales, esto es, tantas como líneas de abonado conectan la instalación con la central. En sentido inverso, no debe contarse en este caso:

- ni una estación principal (que correspondería a la instalación),
- ni 10 estaciones principales (que corresponderían a las estaciones de las posiciones de operadora).

### Tráfico telefónico de salida registrado o evaluado

- 3) Las administraciones o empresas privadas de explotación reconocidas pueden responder en todo o en parte a los puntos a)-e). En caso necesario, pueden inscribir entre llaves los datos relativos a varios puntos.

## OBSERVATIONS DES PAYS

**Argentine.** — 1) La densité téléphonique a été calculée compte tenu du nombre total des postes en service dans le pays. Ce chiffre comprend les appareils de l'*Empresa Nacional de Telecomunicaciones* (1.383.591) et ceux des exploitations privées (114.250). — 2) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Australie.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> juillet 1964 au 30 juin 1965. — 2) Le trafic national est simplement divisé en communications locales (à l'intérieur d'une zone locale) et interurbaines (dépassant les limites d'une zone locale). — 3) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Belgique.** — 1) Régie autonome.

**Birmanie.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Bulgarie.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Canada.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Danemark (y compris les îles Féroé).** — 1) Les indications relatives aux îles Féroé ont trait à la période du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966. — 2) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**El Salvador.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Etats-Unis.** — 1) Nations Unies — *Population and Vital Statistics Report*. Etudes statistiques — Série A, Vol. XVIII, n° 1. Le nombre indiqué concorde avec celui qui est publié dans les *Current Population Reports*, U.S. Bureau of the Census, Séries P-25-327 en date du 16 février 1966. La publication du U.S. Bureau of the Census (Séries P-25-337 en date du 17 mai 1966) indique une population de 195.832.000 au 31 décembre 1965. — 2) Aux U.S.A., le trafic n'est pas enregistré par des compteurs placés chez les abonnés. — 3) Renseignements non disponibles.

**Ethiopie.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Finlande.** — 1) Du fait que les compagnies téléphoniques privées n'ont pas de système commun de taxation par impulsions pour les communications automatiques, ce total correspond au nombre d'impulsions de taxation établi par réduction à la même valeur unitaire, qui est celle de 0,05 mark finlandais par impulsion appliquée dans le service téléphonique de l'Etat. — 2) Ne peut être évalué.

**Hongroise (République Populaire).** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Inde.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966.

**Iraq.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Irlande.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966.

**Italie.** — 1) Dans la statistique, pour 1964, ce chiffre aurait dû être 3.584.686.544. — 2) Dans la statistique, pour 1964, ce chiffre aurait dû être 7.394.277.191.

**Koweit.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966.

**Libye.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Luxembourg.** — 1) Les installations techniques ne permettent pas de constater, dans le trafic national, le nombre de conversations. Le chiffre indiqué représente le nombre des impulsions enregistrées aux compteurs des abonnés. — 2) Y compris l'évaluation du nombre de conversations indiqué pour le trafic national (voir note 1).

**Malaisie.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Maroc.** — 1) Les chiffres fournis pour l'année 1965 concernent le réseau général de l'Etat ainsi que le réseau de Tanger, géré par la Société Téléphonique de Tanger S.A.

**Monaco.** — 1) 3.861.600 unités de 3 minutes. — 2) 2.840.056 unités de 3 minutes. — 3) 229.966 unités de 3 minutes. — 4) 221.133 2/3 unités de 3 minutes.

**Nigerie.** — 1) Evaluation. Comprend les conversations urbaines inscrites sur tickets. — 2) Communications interurbaines seulement. Les conversations urbaines inscrites sur tickets figurent au point V. a) i). — 3) Valable pour la période avril 1964-mars 1965.

**Norvège.** — 1) Ce nombre comprend le trafic enregistré sur les compteurs des abonnés et un nombre relativement très faible de conversations locales enregistrées manuellement. — 2) Trafic interurbain seulement.

**Nouvelle-Zélande.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966. — 2) Renseignements non disponibles. — 3) Ne peut être estimé. — 4) Trafic interurbain seulement; en outre, est exclu un faible volume de trafic enregistré par les compteurs d'abonnés (voir les notes 2 et 3). Conversations locales non enregistrées.

**Paraguay.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Pays-Bas.** — 1) Y compris:

- a) 85.423.527 impulsions/communications avec l'horloge parlante;
- b) 23.293.334 impulsions/communications avec le bulletin météorologique.

**Provinces portugaises d'Outre-Mer:**

**Cap-Vert (îles du).** — 1) Trafic de départ comprenant 4.454 conversations par fil et 1.185 conversations échangées entre les îles de l'archipel sur des circuits radiotéléphoniques.

**Timor portugais.** — 1) Estimation.

**République Fédérale d'Allemagne.** — 1) Ces indications se rapportent à l'ensemble du territoire de la République Fédérale d'Allemagne y compris Berlin-Ouest. — 2) Sans postes principaux non taxables (82.506) et sans postes publics (65.363). — 3) Y compris 4.497.749.734 conversations locales.

**Royaume-Uni.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966. — 2) Exprimé en liaisons entre centraux; non compris:

a) 79.000 lignes pour service officiel;

b) 74.600 lignes de cabines téléphoniques publiques.

## REMARKS OF THE COUNTRIES

**Argentine.** — 1) Telephone traffic density has been calculated on the basis of the total number of sets in service in the country. This figure includes the sets owned by the *Empresa Nacional de Telecomunicaciones* (1.383.591) and by private operating agencies (114.250). — 2) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Australie.** — 1) Period from 1 July, 1964 to 30 June 1965. — 2) Details of national call traffic are classified only as local calls (within a local service area) and trunk calls (beyond a local service area). — 3) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Belgium.** — 1) Autonomous administration.

**Burma.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Bulgaria.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Canada.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Danemark (including the Faroe Islands).** — 1) In the case of the Faroes, this information applies to the period 1 April, 1965 to 31 March, 1966. — 2) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers..

**El Salvador.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**United States.** — 1) United Nations — *Population and Vital Statistics Report*. Etudes statistiques — Series A, Vol. XVIII, No. 1. The figure shown agrees with that published in U.S. Bureau of the Census, *Current Population Reports*, Series P-25-327 dated February 16, 1966. The U.S. Census publication (Series P-25-337 dated May 17, 1966) shows a population of 195.832.000 for December 31, 1965. — 2) Traffic is not recorded on meters on subscribers' premises in the U.S. — 3) Data not available.

**Ethiopia.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Finland.** — 1) Owing to the fact that the private telephone companies have no common impulse charge for automatic calls, this figure shows the number of charge impulses equated to the same value of one impulse, 0,05 Fmk each, which is the impulse charge in the PTT telephone service. — 2) Not possible to estimate.

**Hungarian People's Republic.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**India.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966.

**Iraq.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Ireland.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966.

**Italy.** — 1) In the statistics for 1964, this figure should have been 3.584.686.544. — 2) In the statistics for 1964, this figure should have been 7.394.277.191.

**Kuwait.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966.

**Libya.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Luxembourg.** — 1) Not equipped to indicate how many national calls are made. The figure given shows the number of pulses recorded on subscribers' meters. — 2) Including the estimated number of calls shown for internal traffic (see note 1).

**Malaysia.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Morocco.** — 1) The figures furnished for the year 1965 relate to the general Government network and to the Tanger network which is operated by the *Société Téléphonique de Tanger S.A.*

**Monaco.** — 1) 3.861.600 units of three minutes. — 2) 2.840.056 units of three minutes. — 3) 229.966 units of three minutes. — 4) 221.133 2/3 units of three minutes.

**Nigeria.** — 1) Estimated. Includes local calls recorded on tickets. — 2) Trunk calls only. Local calls which are recorded on tickets have been included in V. a) i). — 3) This figure supplied from April, 1964 to March, 1965.

**Norway.** — 1) The figure includes traffic recorded on subscribers' meters and a relatively very small number of local calls recorded manually. — 2) Trunk traffic only.

**New Zealand.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966. — 2) Data not available. — 3) Not possible to estimate. — 4) Trunk traffic only and excludes a minor amount of traffic recorded on subscribers' meters (see notes 2 and 3). Local calls are not recorded.

**Paraguay.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Netherlands.** — 1) Including:

- a) 85.423.527 pulses/calls with the speaking clock;
- b) 23.293.334 pulses/calls with the weather report.

**Portuguese Oversea Provinces:**

**Cape Verde Islands.** — 1) Outgoing comprising 4.454 calls by wire and 1.185 calls by radiotelephone between the islands in the archipelago.

**Portuguese Timor.** — 1) Estimate.

**Federal Republic of Germany.** — 1) Data for the whole of the Federal Republic including West Berlin. — 2) Without non-metered main stations (82.506) and without public telephones (65.363). — 3) Including 4.497.749.734 local calls.

**United Kingdom.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966. — 2) Expressed in terms of exchange connections; excluding:

- a) 79.000 for official service lines;
- b) 74.600 for public call office lines.

## OBSERVACIONES DE LOS PAÍSES

**Argentina.** — 1) La densidad telefónica se ha calculado teniendo en cuenta el número total de aparatos en servicio en el país. Esta cifra comprende los aparatos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (1.383.591) y los de las empresas privadas de explotación (114.250). — 2) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Australia.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de julio de 1964 al 30 de junio de 1965. — 2) El tráfico nacional se divide simplemente en comunicaciones locales (en el interior de una zona local) y en comunicaciones interurbanas (que rebasan los límites de una zona local). — 3) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Bélgica.** — 1) Administración autónoma.

**Birmania.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Bulgaria.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Canada.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Dinamarca (incluidas las Islas Feroé).** — 1) Las indicaciones relativas a las Islas Feroé se refieren al periodo comprendido entre el 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 y el 31 de marzo de 1966. — 2) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**El Salvador.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Estados Unidos.** — 1) Naciones Unidas — *Population and Vital Statistics Reports*. Estudios estadísticos — Serie A, Vol. XVIII, N.º 1. La cifra indicada concuerda con la publicada en los *Current Population Reports*, U.S. Bureau of the Census, Series P-25-327 de 16 de febrero de 1966. La publicación del U.S. Bureau of the Census (Series P-25-337 de 17 de mayo de 1966) indica una población de 195.832.000 almas en 31 de diciembre de 1965. — 2) En Estados Unidos de América, el tráfico no se registra por medio de contadores instalados en el domicilio de los usuarios. — 3) No se dispone de estos datos.

**Etiopía.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Finlandia.** — 1) Como la tasa por impulso de las comunicaciones automáticas no es la misma para todas las empresas privadas de explotación, esta cifra representa el número de impulsos de tasación reducidos al mismo valor unitario, 0,05 marco finlandés, que es la tasa por impulso del servicio telefónico de CTT. — 2) No puede evaluarse.

**Húngara (República Popular).** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**India.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966.

**Iraq.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Irlanda.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966.

**Italia.** — 1) En la Estadística correspondiente a 1964, esta cifra habría debido ser 3.584.686.544. — 2) En la Estadística correspondiente a 1964, esta cifra habría debido ser 7.394.277.191.

**Kuwait.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966.

**Libia.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Luxemburgo.** — 1) Las instalaciones técnicas no permiten saber, en el tráfico nacional, el número de conversaciones. La cifra indicada es el número de impulsos registrados en los contadores de los abonados. — 2) Incluida la evaluación del número de conferencias indicado para el tráfico nacional (véase la nota 1).

**Malasia.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Marruecos.** — 1) Las cifras facilitadas para el año 1965 se refieren a la red general del Estado y a la red de Tánger, administrada por la *Société Téléphonique de Tanger S.A.*

**Mónaco.** — 1) 3.861.600 unidades de 3 minutos. — 2) 2.840.056 unidades de 3 minutos. — 3) 229.966 unidades de 3 minutos. — 4) 221.133 2/3 unidades de 3 minutos.

**Nigeria.** — 1) Estimación. Comprende las conferencias urbanas registradas en tickets. — 2) Conferencias interurbanas únicamente. Las conferencias urbanas registradas en tickets figuran en V. a) i). — 3) Esta cifra se ha suministrado desde abril de 1964 hasta marzo de 1965.

**Noruega.** — 1) Esta cifra comprende el tráfico registrado en los contadores de los abonados y un número relativamente muy reducido de comunicaciones urbanas registradas a mano. — 2) Tráfico interurbano, solamente.

**Nueva Zelanda.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966. — 2) No se dispone de estos datos. — 3) No puede evaluarse. — 4) Tráfico interurbano solamente; se excluye, además, un pequeño volumen de tráfico registrado en los contadores de los abonados (véase las notas 2 y 3). Conversaciones locales no registradas.

**Paraguay.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Paises Bajos.** — 1) Incluidos:

- a) 85.423.527 impulsos/ comunicaciones con el reloj parlante;
- b) 23.293.334 impulsos/ comunicaciones con el boletín meteorológico.

**Provincias portuguesas de Ultramar:**

**Cabo Verde (Islas del).** — 1) Tráfico de salida que comprende 4.454 conferencias por hilo y 1.185 cruzadas entre las islas del archipiélago por circuitos radiotelefónicos.

**Timor portugués.** — 1) Estimación.

**República Federal de Alemania.** — 1) Datos relativos a la totalidad de la República Federal, incluido Berlin occidental. — 2) Excluidas las estaciones principales exentas de tasa (82.506) y las estaciones públicas (65.363). — 3) Comprendidas 4.497.749.734 conversaciones urbanas.

**Reino Unido.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966. — 2) Expresada en conexiones de central; excluidas:

- a) 79.000 de líneas de servicios oficiales;
- b) 74.600 de líneas de oficinas de comunicaciones públicas.

**Sudafricaine (République).** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966. — 2) Ces renseignements tiennent compte de l'accroissement démographique moyen au cours de la période 1960-1964. — 3) Y compris les postes téléphoniques desservis par la Durban Corporation (organisme municipal). — 4) Nombre total d'unités de conversation en trafic local. — 5) Comprend les conversations pour les destinations suivantes: Afrique du Sud-Ouest, Basutoland, Bechuanaland, Lourenço Marques, Rhodésie et Souaziland.

**Suède.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> juillet 1964 au 30 juin 1965. — 2) Dans la statistique, pour 1964, ce chiffre aurait dû être 143.307. — 3) Dans la statistique, pour 1964, ce chiffre aurait dû être 2.454.460. — 4) Ce renseignement se rapporte au trafic émanant des régions dans lesquelles est appliquée un tarif composé d'une taxe fixe de base (redevance d'abonnement) et d'une taxe par impulsion enregistrée. — 5) En outre, 658.000 conversations de service ont été échangées.

**Suisse.** — 1) Nombre d'impulsion à 10 centimes suisses.

**Tchad.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Territoires d'Outre-Mer (Royaume-Uni):**

**Aden et Protectorat de l'Arabie du Sud.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Basutoland.** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Fidji (îles).** — 1) Nombre total de conversations sans précision du genre de trafic auquel il se rapporte.

**Gibraltar.** — 1) Service municipal. — 1) Ne tient pas compte des réseaux téléphoniques des forces armées, qui ont également accès au réseau public du *City Council of Gibraltar*.

**Hongkong.** — 1) Conversations des nouveaux territoires vers la zone urbaine enregistrées aux compteurs des abonnés. — 2) Conversations inscrites sur tickets de la zone urbaine vers les nouveaux territoires. — 3) Évaluation du nombre de conversations par échantillonnage au hasard — un régime forfaitaire est appliquée à Hongkong, absence de compteurs.

**Maurice (île).** Le service radiotéléphonique est exploité par *Cable and Wireless, Ltd.*, et le trafic est écouté sur des circuits privés reliés au réseau téléphonique public. — 2) Communications radiotéléphoniques enregistrées au départ et à destination de Rodriguez (territoire dépendant de l'île Maurice). — 3) Conversations radiotéléphoniques internationales, les conversations radiotéléphoniques avec Rodriguez non comprises. — 4) Impossible à évaluer, les taxes des communications interurbaines étant comptées et enregistrées automatiquement sur les compteurs d'abonnés en unités de 3 minutes entre 06 heures et 18 heures. La taxe locale pour une unité est appliquée en dehors de ces heures.

**Trinité et Tobago.** — 1) Ne sont enregistrées au compteur que les communications interurbaines établies automatiquement par les abonnés. Les conversations urbaines ne sont pas enregistrées.

**Tunisie.** — 1) L'enregistrement automatique sur les compteurs d'abonnés des taxes des communications interurbaines à courte distance ne permet plus de distinguer le nombre des communications urbaines et interurbaines. La comparaison de l'évolution du trafic interne (urbain et interurbain) est fondée sur le nombre de taxes de base enregistrées tant aux compteurs que sur tickets: 64.430.458 en 1964, 64.892.916 en 1965.

— 2) Communications urbaines et interurbaines à courte distance. — 3) Communications interurbaines effectives enregistrées manuellement sur tickets. — 4) Communications internationales effectives.

**Turquie.** — 1) Conversations locales seulement. — 1) Conversations interurbaines seulement.

### Derniers renseignements reçus

**Brésil.** — 1) Estimation. — 2) Estimation comprenant le trafic interurbain du pays. — 3) Estimation comprenant le trafic local du pays. — 4) Estimation comprenant le trafic interurbain et le trafic local du pays.

**Japon.** — 1) Exercice du 1<sup>er</sup> avril 1965 au 31 mars 1966. — 2) Ce nombre comprend exclusivement les postes téléphoniques de la *Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation* (N.T.T.). En plus des postes de la N.T.T., il existe un grand nombre du type « *Yusen Hoso Denwa* (Wired Broadcasting Telephones) » (télédiffusion) qui sont exploités par des municipalités ou des collectivités sur certains réseaux locaux. L'appareil « *Yusen Hoso Denwa* » est équipé d'un haut-parleur incorporé permettant de diffuser les programmes de radiodiffusion transmis sur le réseau municipal ou collectif; entre les périodes d'exploitation en télédiffusion, l'appareil peut être utilisé normalement comme téléphone, avec accès partiel au réseau de la N.T.T. Au total, 2.822.333 appareils de ce type étaient en service au 31 mars 1966.

**Pologne (République Populaire de).** — 1) Non compris les conversations locales.

**Roumanie.** — 1) Y compris 4.559 postes semi-automatiques. — 2) Il s'agit seulement de conversations interurbaines.

**South Africa (Republic of).** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966. — 2) Based on the average increase of population over the years 1960-1964. — 3) Includes telephone stations controlled by the Durban Corporation, a Municipal Body. — 4) Total local call units. — 5) Includes interterritorial calls to the following destinations: Basutoland, Bechuanaland, Lourenço Marques, Rhodesia, South West Africa and Swaziland.

**Sweden.** — 1) Period from 1 July, 1964 to 30 June, 1965. — 2) In the statistics for 1964, this figure should have been 143.307. — 3) In the statistics for 1964, this figure should have been 2,454,460. — 4) This relates to traffic from regions in which the rates consist of a fixed basic charge (subscription fee) and a charge per pulse recorded. — 5) In addition, 658,000 service calls were made.

**Switzerland.** — 1) Number of pulses at 10 Swiss centimes.

**Chad.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Overseas Territories (United Kingdom):**

**Aden and Protectorate of South Arabia.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Basutoland.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Fiji Islands.** — 1) Total number of conversations without indication of the type of traffic to which it refers.

**Gibraltar.** — 1) Municipal operation. — 1) Excludes telephone systems of the military forces which also have access to the City Council public telephone system.

**Hongkong.** — 1) Metered calls from new territories to urban area. — 2) Docketed calls from urban area to new territories. — 3) Estimated conversations from random sampling — fixed charge system operated in Hongkong, and meters are not provided.

**Mauritius.** — 1) The radiotelephone service is operated by *Cable and Wireless Ltd.* and traffic is carried on private circuits connected to the public telephone service. — 2) Number of radiotelephone conversations with Rodriguez (a dependency of Mauritius). — 3) Number of international radiotelephone conversations excluding radiotelephone conversations with Rodriguez. — 4) Not possible to assess, as charges for junction calls between the hours of 6 a.m. and 6 p.m. are timed and recorded automatically on subscribers' meters in units of three minutes. Outside these hours the local call charge for one unit is applicable.

**Trinidad and Tobago.** — 1) The meter registrations are for subscriber trunk dialling traffic only. There is no registration for local calls.

**Tunisia.** — 1) As charges for short-distance trunk calls are recorded automatically on subscribers' meters, it is no longer possible to distinguish between the number of local calls and trunk calls. Statistics for the growth of inland traffic (both local and trunk) are based on the number of basic charges registered on meters and tickets:

64.430.458 in 1964,  
64.892.916 in 1965.

— 2) Local and short-distance trunk calls. — 3) Trunk calls actually made recorded manually on tickets. — 4) International calls actually made.

**Turkey.** — 1) Only local calls. — 1) Only trunk calls.

### Last minute information

**Brazil.** — 1) Estimate. — 2) Estimate including inland trunk traffic. — 3) Estimate including inland local traffic. — 4) Estimate including inland trunk and local traffic.

**Japan.** — 1) Period from 1 April, 1965 to 31 March, 1966. — 2) This figure shows exclusively the number of the telephones operated by the *Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation* (N.T.T.). Besides the N.T.T. telephones, there are a large number of « *Yusen Hoso Denwa* (Wired Broadcasting Telephones) » operated locally by some municipal or cooperative systems. The instrument of « *Yusen Hoso Denwa* » has a loud-speaker in itself to receive the broadcasting of the relative municipal or cooperative system, and is used between broadcast periods as a telephone having partial access to the N.T.T. telephone network. The total number of such instruments in service on March 31, 1966 was 2,822,333.

**Poland (People's Republic of).** — 1) Excluding local calls.

**Roumania.** — 1) Including 4,559 semi-automatic stations. — 2) Long-distance calls only.

**Sudafricaine (République).** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966. — 2) Se basa en el incremento medio de la población durante los años 1960-1964. — 3) Incluidas las estaciones telefónicas dependientes de la *Durban Corporation* (organismo municipal). — 4) Total local call units. — 5) Incluye las conversaciones para los destinos siguientes: África del Sudoeste, Basutolandia, Bechuanalandia, Lorenzeno Marques, Rhodesia, South West Africa and Swaziland.

**Suecia.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de julio de 1964 al 30 de junio de 1965. — 2) En la Estadística correspondiente a 1964, esta cifra habría debido ser 143.307. — 3) En la Estadística correspondiente a 1964, esta cifra habría debido ser 2,454,460. — 4) Esta información se refiere al tráfico procedente de las regiones en que se aplica una tarifa compuesta de una tasa básica fija (tasa de abonado) y de una tasa por impulso registrado. — 5) Se han cruzado, además, 658,000 conferencias de servicio.

**Suiza.** — 1) Número de impulsos de tasación de 10 céntimos suizos.

**Chad.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Territorios de Ultramar (Reino Unido):**

**Aden y Protectorado de Arabia Meridional.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Basutolandia.** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Fidji (Islas).** — 1) Número total de conferencias sin precisar la clase de tráfico a que se refiere.

**Gibraltar.** — 1) Servicio municipal. — 1) No incluidas las redes telefónicas de las fuerzas armadas, que tienen acceso también a la red pública del *City Council of Gibraltar*.

**Hongkong.** — 1) Conferencias desde territorios nuevos a la zona urbana registradas con contador. — 2) Conferencias desde la zona urbana a territorios nuevos registradas en tickets. — 3) Conversaciones estimadas por muestreo al azar: en Hongkong se aplica el sistema de tasa fija, por lo que no se usan los contadores.

**Mauricio (Isla).** — 1) El servicio radiotelefónico lo explota la *Cable and Wireless, Ltd.*, y el tráfico se encamina por circuitos privados conectados a la red telefónica pública. — 2) Comunicaciones radiotelefónicas de y con Rodriguez (territorio dependiente de la Isla Mauricio). — 3) Conversaciones radiotelefónicas internacionales, no incluidas las celebradas con Rodriguez. — 4) Evaluación imposible; las tasas de las comunicaciones interurbanas se computan y registran automáticamente, en los contadores de los abonados, por unidades de 3 minutos, entre las 0600 y las 1800 h. Fuera de estas horas, se aplica la tasa local por una unidad.

**Trinidad y Tobago.** — 1) Los registros con contador están reservados exclusivamente al tráfico automático interurbano entre abonados. No se registran las conferencias urbanas.

**Túnez.** — 1) El registro automático en los contadores de abonados, de las tasas de las comunicaciones interurbanas a corta distancia no permite ya establecer una distinción entre el número de conversaciones urbanas y el de las interurbanas. La comparación de la evolución del tráfico interno (urbano e interurbano) se funda en el número de tasas de base registradas tanto en los contadores como en los tickets:

64.430.458 en 1964,

64.892.916 en 1965.

— 2) Comunicaciones urbanas e interurbanas a corta distancia. — 3) Comunicaciones interurbanas efectivas registradas manualmente en tickets. — 4) Comunicaciones internacionales efectivas.

**Turquía.** — 1) Conversaciones urbanas solamente. — 1) Conversaciones interurbanas solamente.

### Últimos datos recibidos

**Brasil.** — 1) Estimación. — 2) Comprendido el tráfico interurbano del país. — 3) Comprendido el tráfico urbano del país. — 4) Comprendido el tráfico interurbano y el tráfico urbano del país.

**Japón.** — 1) Ejercicio del 1.<sup>o</sup> de abril de 1965 al 31 de marzo de 1966. — 2) Esta cifra indica únicamente el número de teléfonos explotados por la *Nippon Telegraph and Telephone Public Corporation* (N.T.T.). Existe, además, un considerable número de aparatos « *Yusen Hoso Denwa* (Wired Broadcasting Telephones) » explotados localmente en algunos sistemas municipales o de cooperativas. Estos aparatos « *Yusen Hoso Denwa* » tienen incorporado un altavoz receptor de radiodifusión del correspondiente sistema municipal o de cooperativas, y entre los períodos de radiodifusión se utilizan como teléfonos con acceso parcial a la red telefónica de la N.T.T. En 31 de marzo de 1966, el número total de estos aparatos en servicio era de 2.822.333.

**Polonia (República Popular de).** — 1) No comprendido el tráfico urbano.

**Rumanía.** — 1) Incluidos 4.559 aparatos semi-automáticos. — 2) Solamente conferencias interurbanas.